II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2018/511

ze dne 23. března 2018,

kterým se mění nařízení (EU) 2018/120, pokud jde o některá rybolovná práva

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Rady (EU) 2018/120 ([1]) stanoví pro rok 2018 rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací.

(2) Některé kódy pro podávání zpráv by měly být změněny, aby možné vykazovat odlovy přesně. Některé odkazy na poznámky pod čarou a jejich formulace by měly být opraveny.

(3) V nařízení Rady (EU) 2018/120 byl celkový přípustný odlov (TAC) smačků rodu *Ammodytes* v divizích ICES 2a a 3a a v podoblasti ICES 4 stanoven na nulovou hodnotu. Smačci rodu *Ammodytes* mají krátkou délku života a příslušné vědecké doporučení je pro ně k dispozici v druhé polovině února, zatímco rybolovné činnosti začínají v dubnu.

(4) Omezení odlovu smačků rodu *Ammodytes* v divizích ICES 2a a 3a a v podoblasti ICES 4 by nyní mělo být změněno v souladu s nejnovějším vědeckým doporučením Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) vydaným dne 23. února 2018.

(5) V případě lovu smačků rodu *Ammodytes* se divize ICES 2a a 3a a podoblast ICES 4 dělí na oblasti řízení na základě vědeckého doporučení. Oblast řízení 3r se nachází převážně v norských vodách. Zahrnuje však i vody Unie a některá důležitá loviště se rozprostírají napříč oblastmi řízení 2r a 3r. Doporučení ICES uvádí, že ve vodách Unie se z oblasti řízení 3r odloví v průměru 8 % úlovků. Omezení odlovu ve vodách Unie v oblasti řízení 3 by měla být stanovena v souladu s uvedeným doporučením.

(6) Celkový přípustný odlov (TAC) tresky obecné v podoblasti ICES 1 a divizi 2b by měl být změněn tak, aby správně odrážel rybolovná práva, jimiž plavidla Unie v této oblasti disponují.

(7) Maximální počet plavidel používajících dlouhé lovné šňůry, která může Malta provozovat v oblasti úmluvy ICCAT a která jsou oprávněná lovit, uchovávat na palubě, překládat, přepravovat nebo vykládat tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři, by měl být změněn s cílem zohlednit zvýšený počet plavidel s tímto oprávněním.

(8) Nařízení (EU) 2018/120 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

([1]) Nařízení Rady (EU) 2018/120 ze dne 23. ledna 2018, kterým se pro rok 2018 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací a kterým se mění nařízení (EU) 2017/127 (Úř. věst. L 27, 31.1.2018, s. 1).

(9) Omezení odlovu stanovená v nařízení (EU) 2018/120 jsou použitelná od 1. ledna 2018. Ustanovení tohoto nařízení týkající se omezení odlovu by se proto měla použít rovněž od uvedeného dne. Touto zpětnou působností není dotčena zásada právní jistoty a ochrany legitimního očekávání, neboť příslušná rybolovná práva nebyla dosud vyčerpána,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Přílohy IA, IB a IV nařízení (EU) 2018/120 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2018.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. března 2018.

Za Radu
předsedkyně
E. ZAHARIEVA

PŘÍLOHA

1. Příloha IA se mění takto:

a) tabulka rybolovných práv pro smačky rodu *Ammodytes* a související vedlejší úlovky ve vodách Unie oblastí 2a, 3a a 4 se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Smačci rodu *Ammodytes* a související vedlejší úlovky *Ammodytes* spp.	**Oblast:**	Vody Unie oblastí 2a, 3a a 4 [1]

Dánsko	195 875 [2]
Spojené království	4 282 [2]
Německo	300 [2]
Švédsko	7 193 [2]
Unie	207 650
TAC	207 650

Analytický TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

[1] Kromě vod v pásmu šesti námořních mil od základních linií Spojeného království na Shetlandských ostrovech a na ostrovech Fair a Foula.

[2] Nejvýše 2 % kvóty mohou tvořit vedlejší úlovky tresky bezvousé a makrely obecné (OT1/*2A3A4). Vedlejší úlovky tresky bezvousé a makrely obecné započítané do kvóty podle tohoto ustanovení a vedlejší úlovky druhů započítaných do kvóty podle čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 nesmí dohromady překročit 9 % kvóty.

Zvláštní podmínka:

v rámci výše uvedených kvót je odlov v následujících oblastech řízení smačků rodu *Ammodytes* dle vymezení v příloze IID omezen na tato množství:

Oblast: Vody Unie oblastí řízení smačků rodu *Ammodytes*

	1r	2r [1]	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Dánsko	126 837	4 717	8 177	55 979	0	165	0
Spojené království	2 772	103	179	1 224	0	4	0
Německo	194	7	13	86	0	0	0
Švédsko	4 658	173	300	2 056	0	6	0
Unie	134 461	5 000	8 669	59 345	0	175	0
Celkem	134 461	5 000	8 669	59 345	0	175	0

[1] V oblasti řízení 2r mohou být TAC odloveny pouze jako TAC pro účely sledování s připojeným protokolem o odběru vzorků na daný druh rybolovu.“

b) tabulka rybolovných práv pro stříbrnici atlantskou ve vodách Unie oblastí 3a a 4 se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Stříbrnice atlantská *Argentina silus*	**Oblast:**	Vody Unie oblastí 3a a 4 (ARU/3A4-C)
Dánsko	1 093		
Německo	11		
Francie	8		
Irsko	8		
Nizozemsko	51		
Švédsko	43		
Spojené království	20		
Unie	1 234		
TAC	1 234	Preventivní TAC“	

c) tabulka rybolovných práv pro mníkovce bělolemého ve vodách oblasti 3a se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Mníkovec bělolemý *Brosme brosme*	**Oblast:**	3a (USK/03 A.)
Dánsko	15		
Švédsko	8		
Německo	8		
Unie	31		
TAC	31	Preventivní TAC Použije se čl. 7 odst. 2 tohoto nařízení.“	

d) tabulka rybolovných práv pro mníkovce bělolemého ve vodách Unie a mezinárodních vodách oblastí 5, 6 a 7 se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Mníkovec bělolemý *Brosme brosme*	**Oblast:**	Vody Unie a mezinárodní vody oblastí 5, 6 a 7 (USK/567EI.)
Německo	17		
Španělsko	60		
Francie	705		
Irsko	68		
Spojené království	340		
Ostatní	17 (1)		
Unie	1 207		
Norsko	2 923 (2) (3) (4) (5)		
TAC	4 130	Preventivní TAC Použije se čl. 12 odst. 1 tohoto nařízení. Použije se čl. 7 odst. 2 tohoto nařízení.	

(1) Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

(2) K odlovu ve vodách Unie oblastí 2a, 4, 5b, 6 a 7 (USK/*24X7C).

(3) Zvláštní podmínka: z toho jsou v oblastech 5b, 6 a 7 kdykoli povoleny náhodné úlovky jiných druhů ve výši 25 % na plavidlo. Tento procentní podíl však může být překročen během prvních 24 hodin po zahájení rybolovu v daném místě. Souhrn náhodných úlovků jiných druhů v oblastech 5b, 6 a 7 nesmí překročit následující množství v tunách (OTH/*5B67-): 3 000. Vedlejší úlovky tresky obecné v oblasti 6a podle tohoto ustanovení nesmí přesáhnout 5 %.

(4) Včetně mníka mořského. Tyto kvóty pro Norsko smějí být loveny pouze pomocí dlouhých lovných šňůr v oblastech 5b, 6 a 7:

Mník mořský (LIN/*5B67-) 7 500

Mníkovec bělolemý (USK/*5B67-) 2 923

(5) Kvóty Norska pro mníkovce bělolemého a mníka mořského jsou vzájemně zaměnitelné až do následující výše (v tunách): 2 000.“

e) tabulka rybolovných práv pro tresku jednoskvrnnou ve vodách oblasti 3a se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Treska jednoskvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	**Oblast:**	3a (HAD/03 A.)
Belgie	12		
Dánsko	2 070		
Německo	132		
Nizozemsko	2		
Švédsko	245		
Unie	2 461		
TAC	2 569	Analytický TAC“	

f) tabulka rybolovných práv pro štikozubce obecného ve vodách oblasti 3a se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Štikozubec obecný *Merluccius merluccius*	**Oblast:**	3a (HKE/03 A.)
Dánsko	2 890 (1)		
Švédsko	246 (1)		
Unie	3 136		
TAC	3 136 (2)	Analytický TAC Použije se čl. 7 odst. 2 tohoto nařízení.	

(1) Tuto kvótu lze převést do vod Unie oblastí 2a a 4. Tyto převody však musí být předem oznámeny Komisi.
(2) V rámci tohoto celkového TAC pro severní populace štikozubce obecného: 111 785.“

g) tabulka rybolovných práv pro tresku modravou ve vodách Unie a mezinárodních vodách oblastí 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Treska modravá *Micromesistius poutassou*	**Oblast:**	Vody Unie a mezinárodní vody oblastí 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/1X14)
Dánsko	61 277 (1)		
Německo	23 825 (1)		
Španělsko	51 949 (1) (2)		
Francie	42 644 (1)		
Irsko	47 451 (1)		
Nizozemsko	74 720 (1)		
Portugalsko	4 826 (1) (2)		
Švédsko	15 158 (1)		
Spojené království	79 513 (1)		
Unie	401 363 (1) (3)		
Norsko	110 000		
Faerské ostrovy	10 000		
TAC	Nepoužije se	Analytický TAC Použije se čl. 7 odst. 2 tohoto nařízení.	

(1) Zvláštní podmínka: v rámci celkového dostupného množství pro Unii ve výši 21 500 tun mohou členské státy vylovit následující množství (v procentech) svých kvót ve vodách Faerských ostrovů (WHB/*05-F.): 9,2 %.
(2) Tuto kvótu lze převést do oblastí 8c, 9 a 10; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1. Tyto převody však musí být předem oznámeny Komisi.
(3) Zvláštní podmínka: z kvót Unie ve vodách Unie a mezinárodních vodách oblastí 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/*NZJM1) a 8c, 9 a 10; ve vodách Unie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) lze následující množství odlovit v norské hospodářské zóně nebo v rybolovné zóně okolo ostrova Jan Mayen: 227 975.“

h) tabulka rybolovných práv pro mníka modrého ve vodách Unie a mezinárodních vodách oblasti 3a se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Mník modrý *Molva dypterygia*	**Oblast:**	Vody Unie a mezinárodní vody oblasti 3a (BLI/03 A-)
Dánsko	3		
Německo	2		
Švédsko	3		
Unie	8		
TAC	8		Preventivní TAC“

i) tabulka rybolovných práv pro mníka mořského ve vodách Unie oblasti 3a se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Mník mořský *Molva molva*	**Oblast:**	Vody Unie oblasti 3a (LIN/03 A.)
Belgie	6		
Dánsko	50		
Německo	6		
Švédsko	19		
Spojené království	6		
Unie	87		
TAC	87		Preventivní TAC“

j) tabulka rybolovných práv pro mníka mořského ve vodách Unie a mezinárodních vodách oblastí 6, 7, 8, 9, 10, 12 a 14 se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Mník mořský *Molva molva*	**Oblast:**	Vody Unie a mezinárodní vody oblastí 6, 7, 8, 9, 10, 12 a 14 (LIN/6X14.)
Belgie	48 (1)		
Dánsko	8 (1)		
Německo	173 (1)		
Španělsko	3 498		
Francie	3 730 (1)		
Irsko	935		
Portugalsko	8		
Spojené království	4 296 (1)		
Unie	12 696		
Norsko	7 500 (2) (3) (4)		
Faerské ostrovy	200 (5) (6)		
TAC	20 396	Preventivní TAC Použije se čl. 12 odst. 1 tohoto nařízení.	

(1) Zvláštní podmínka: maximálně 15 % této kóty může být odloveno ve vodách Unie v oblasti 4 (LIN/*04-C.).

(2) Zvláštní podmínka: z toho jsou v oblastech 5b, 6 a 7 kdykoli povoleny náhodné úlovky jiných druhů ve výši 25 % na plavidlo. Tento procentní podíl však může být překročen během prvních 24 hodin po zahájení rybolovu v daném místě. Souhrn náhodných úlovků jiných druhů v oblastech 5b, 6 a 7 nesmí překročit následující množství v tunách (OTH/*6X14.): 3 000. Vedlejší úlovky tresky obecné v oblasti 6a podle tohoto ustanovení nesmějí přesáhnout 5 %.

(3) Včetně mníkovce bělolemého. Kvóty pro Norsko musí být loveny pouze pomocí dlouhých lovných šňůr v oblastech 5b, 6 a 7 v množství:

Mník mořský (LIN/*5B67-)	7 500
Mníkovec bělolemý (USK/*5B67-)	2 923

(4) Kvóty pro mníka mořského a mníkovce bělolemého pro Norsko je možné vzájemně měnit až do následující hodnoty v tunách: 2 000.

(5) Včetně mníkovce bělolemého. Má být odloveno v oblastech 6b a 6a severně od 56°30′ s. š. (LIN/*6BAN.).

(6) Zvláštní podmínka: z toho jsou v oblastech 6a a 6b kdykoli povoleny náhodné úlovky jiných druhů ve výši 20 % na plavidlo. Tento procentní podíl však může být překročen během prvních 24 hodin po zahájení rybolovu v daném místě. Souhrn náhodných úlovků jiných druhů v oblastech 6a a 6b nesmí překročit následující množství v tunách (OTH/*6AB.): 75.“

k) tabulka rybolovných práv pro humra severského ve vodách oblasti 3a se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Humr severský *Nephrops norvegicus*	**Oblast:**	3a (NEP/03 A.)
Dánsko	8 626		
Německo	25		
Švédsko	3 087		
Unie	11 738		
TAC	11 738	Analytický TAC Použije se čl. 7 odst. 2 tohoto nařízení.“	

l) v poznámce pod čarou 3 k tabulce rybolovných práv pro rejnokovité ve vodách Unie oblastí 6a, 6b, 7a-c a 7e-k se kód pro podávání zpráv „(RJE/7FG)“ nahrazuje kódem „(RJE/7FG.)“;

m) tabulka rybolovných práv pro jazyk obecný v oblasti 3a a ve vodách Unie subdivizí 22–24 se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Jazyk obecný *Solea solea*	**Oblast:**	3a; vody Unie subdivizí 22–24 (SOL/3ABC24)
Dánsko	376		
Německo	22 (1)		
Nizozemsko	36 (1)		
Švédsko	14		
Unie	448		
TAC	448	Analytický TAC	

(1) Odlov kvóty může být prováděn pouze ve vodách Unie oblasti 3a, subdivizích 22-24.“

n) tabulka rybolovných práv pro kranase rodu *Trachurus* a související vedlejší úlovky ve vodách Unie oblastí 4b, 4c a 7d se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Kranasi rodu *Trachurus* a související vedlejší úlovky *Trachurus* spp.	**Oblast:**	Vody Unie oblasti 4b, 4c a 7d (JAX/4BC7D)
Belgie	14 (1)		
Dánsko	5 985 (1)		
Německo	529 (1) (2)		
Španělsko	111 (1)		
Francie	497 (1) (2)		
Irsko	376 (1)		
Nizozemsko	3 604 (1) (2)		
Portugalsko	13 (1)		
Švédsko	75 (1)		
Spojené království	1 425 (1) (2)		
Unie	12 629		
Norsko	2 550 (3)		
TAC	15 179	Preventivní TAC	

(1) Až 5 % kvóty mohou tvořit vedlejší úlovky drsnatce obecného, tresky jednoskvrnné, tresky bezvousé a makrely obecné (OTH/*4BC7D). Vedlejší úlovky drsnatce obecného, tresky jednoskvrnné, tresky bezvousé a makrely obecné započítané do kvóty podle tohoto ustanovení a vedlejší úlovky druhů započítaných do kvóty podle čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 nesmějí dohromady překročit 9 % kvóty.

(2) Zvláštní podmínka: až 5 % této kvóty odlovené v divizi 7d může být započteno jako odlovené v rámci této kvóty týkající se oblastí: vody Unie oblastí 2a, 4a, 6, 7a–c, 7e–k, 8a, 8b, 8d a 8e; vody Unie a mezinárodní vody oblasti 5b; mezinárodní vody oblastí 12 a 14 (JAX/*2 A-14).

(3) Lze odlovit ve vodách Unie oblasti 4a, ale nelze odlovit ve vodách Unie oblasti 7d (JAX/*04-C.).“

2. Příloha IB se mění takto:

a) tabulka rybolovných práv pro tresku obecnou ve vodách oblastí 1 a 2b se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Treska obecná *Gadus morhua*	**Oblast:**	1 a 2b (COD/1/2B.)
Německo	5 409 (3)		
Španělsko	12 047 (3)		
Francie	2 461 (3)		
Polsko	2 359 (3)		
Portugalsko	2 472 (3)		
Spojené království	3 552 (3)		
Ostatní členské státy	390 (1) (3)		
Unie	28 690 (2)		
TAC	Nepoužije se	Analytický TAC *Článek 3* nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. *Článek 4* nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	

(1) Kromě Německa, Španělska, Francie, Polska, Portugalska a Spojeného království.

(2) Přidělením podílu na odlovu populace tresky obecné, který může Unie využívat v oblasti Špicberk a Medvědího ostrova, a na souvisejících vedlejších úlovcích tresky jednoskvrnné nejsou nijak dotčena práva a povinnosti vyplývající z Pařížské smlouvy z roku 1920.

(3) Vedlejší úlovky tresky jednoskvrnné mohou představovat až 14 % na jedno položení sítí. Množství vedlejších úlovků tresky jednoskvrnné jsou dodatkem ke kvótě pro tresku obecnou.“

b) tabulka rybolovných práv pro okouníky rodu *Sebastes* (pelagický druh) ve vodách Grónska oblasti NAFO 1F a vodách Grónska oblastí 5, 12 a 14 se nahrazuje tímto:

„**Druh:**	Okouníci rodu *Sebastes* (pelagický druh) *Sebastes* spp.	**Oblast:**	Vody Grónska oblasti NAFO 1F a vody Grónska oblastí 5, 12 a 14 (RED/N1G14P)
Německo	858 (1) (2) (3)		
Francie	4 (1) (2) (3)		
Spojené království	6 (1) (2) (3)		
Unie	868 (1) (2) (3)		
Norsko	628 (1) (2)		
Faerské ostrovy	0 (1) (2) (4)		
TAC	Nepoužije se	Analytický TAC *Článek 3* nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. *Článek 4* nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	

(1) Lze odlovit pouze od 10. května do 31. prosince.

(2) Lze odlovit pouze ve vodách Grónska v rámci oblasti ochrany okouníků vymezené spojnicemi těchto souřadnic:

Bod	Zeměpisná šířka	Zeměpisná délka
1	64° 45′ s. š.	28° 30′ z. d.
2	62° 50′ s. š.	25° 45′ z. d.
3	61° 55′ s. š.	26° 45′ z. d.
4	61° 00′ s. š.	26° 30′ z. d.
5	59° 00′ s. š.	30° 00′ z. d.
6	59° 00′ s. š.	34° 00′ z. d.
7	61° 30′ s. š.	34° 00′ z. d.
8	62° 50′ s. š.	36° 00′ z. d.
9	64° 45′ s. š.	28° 30′ z. d.

(3) Zvláštní podmínka: tato kvóta může být rovněž odlovena v mezinárodních vodách výše uvedené oblasti ochrany okouníků (RED/*5-14P).

(4) Lze odlovit pouze ve vodách Grónska oblastí 5 a 14 (RED/*514GN).“

3. V bodě 4 přílohy IV se tabulka A nahrazuje tímto:

„Tabulka A

Počet rybářských plavidel [1]							
	Kypr [2]	Řecko [3]	Chorvatsko	Itálie	Francie	Španělsko	Malta [4]
Plavidla používající košelkové nevody	1	1	16	12	20	6	1
Plavidla používající dlouhé lovné šňůry	20 [5]	0	0	30	8	31	54
Návnadové čluny	0	0	0	0	37	60	0
Ruční vlasec	0	0	12	0	33 [6]	2	0
Plavidla lovící pomocí vlečných sítí	0	0	0	0	57	0	0
Jiná plavidla provozující drobný rybolov [7]	0	42	0	0	118	184	0

[1] Počty uvedené v bodech 1, 2 a 3 se mohou snížit za účelem dodržení mezinárodních závazků Unie.
[2] Jedno plavidlo střední velikosti lovící košelkovými nevody může být nahrazeno maximálně deseti plavidly lovícími na dlouhou lovnou šňůru nebo jedním malým plavidlem lovícím košelkovými nevody a nejvýše třemi plavidly lovícími na dlouhou lovnou šňůru.
[3] Jedno plavidlo střední velikosti lovící košelkovými nevody může být nahrazeno maximálně deseti plavidly lovícími na dlouhou lovnou šňůru nebo jedním malým plavidlem lovícím košelkovými nevody a třemi dalšími plavidly provozujícími drobný rybolov.
[4] Jedno plavidlo střední velikosti lovící košelkovými nevody může být nahrazeno maximálně deseti plavidly lovícími na dlouhou lovnou šňůru.
[5] Polyvalentní plavidla používající více lovných zařízení.
[6] Plavidla lovící na šňůru provozující rybolov v Atlantiku.
[7] Polyvalentní plavidla používající více lovných zařízení (dlouhou lovnou šňůru, ruční vlasec, vlečnou šňůru).“